Diario

Lago

October 4, 1965

No. 189

BORG WARNER REPRESENTATIVE
GIVES SESSION ON MECHANICAL SEALS

Today Mr. Bibolini, representative of Borg Warner mechanical seals, will conduct two sessions on proper installation, operation and maintenance of mechanical seals. The two groups attending the sessions will consist of men from Mechanical Maintenance, Mechanical Engineering and Process Department.

J. W. HODGSON, H. I. FRADL
PROMOTED EFFECTIVE OCTOBER 1

J. W. Hodgson of Plant Protection Division has been promoted to Safety Adviser effective October 1.
H. I. Fradl of Comptroller's Department has been promoted to Systems & Programing Analyst and into management status as of October 1.

PRESIDENT W. A. MURRAY ON VACATION

President W. A. Murray is starting his annual vacation today.

RECEIVING & SHIPPING/COMPTROLLER'S
SOCCER MATCH ENDS IN A 2-2 DRAW

The soccer match between the teams of Receiving & Shipping and Comptroller's at Lone Palm Stadium last Wednesday night ended in a 2-2 draw.

INSTRUMENT SHOP WINS SOCCER MATCH

The Instrument Shop Soccer Team defeated the ACI with a 4-1 score in a game played at the Lone Palm Stadium Thursday night.

LITTLE RAINFALL RECORDED IN SEPTEMBER

Rainfall recorded at Lago during the month of September is .066 inch compared with .046 inch for the same period last year.

ARUBA ESSO NEWS COVERS VISIT OF QUEEN

A more extensive coverage of the Queen's visit to Aruba will appear in a forthcoming issue of the Aruba Esso News.

REPRESENTANTE DI BORG WARNER TA
SPLICA USO DI MECHANICAL SEALS

Awe Sr. Bibolini, representante di Borg Warner mechanical seals, lo tene dos sesion pa splica instalacion, operacion y mantenecion apropiado pa "mechanical seals". E dos grupo cu lo atende e sesionnan lo consisti di hombernan for di Mechanical Maintenance, Mechanical Engineering y Process Department.

J. W. HODGSON, H. I. FRADL
PROMOVI EFECTIVO OCTOBER 1

J. W. Hodgson di Plant Protection Division a recibi promocion pa Safety Adviser efectivo October 1.
H. I. Fradl di Comptroller's a haya promocion pa Systems & Programing Analyst y tambe a bira miembro di gerencia cuminzando October 1.

PRESIDENTE W. A. MURRAY CU VAKENTIE

Presidente W. A. Murray ta cuminzando su vakantie annual awe.

WEGA DI FUTBOL ENTRE RECEIVING & SHIPPING/
COMPTROLLER'S A EMPATA 2-2

E wega di futbol entre e teamnan di Receiving & Shipping y Comptroller's na Lone Palm Stadium Diarazon anochi siman pasá a termina den un empate di 2-2.

INSTRUMENT SHOP A GANA WEGA DI FUTBOL

E team di futbol di Instrument Shop a derota ACI cu un score di 4-1 den e wega hunga na Lone Palm Stadium Diahuebs anochi.

POCO JOBIDA ANOTA LUNA PASA

Jobida anotá na Lago durante luna di September tabata .066 duim compará cu .046 pa September anja pasa.

ARUBA ESSO NEWS TA CUBRI BISHITA REAL

Aruba Esso News lo cubri mas extensivamente e bishita di La Reina den un edicion venidero.









THE QUEEN AND PRINCE AT LAGO

H.M. Queen Juliana and H.R.H. Prince Bernhard were guests of Lago on Saturday, October 2. The royal visit started at 12:30 and ended 3:30 p.m. The royal couple departed to Sint Maarten this morning at 8.

LA REINA Y PRINS NA LAGO

S.M. Reina Juliana y S.A.R. Prins Bernhard tabata huesped di Lago ariba Diasabra October 2. E bishita real a cuminza 12:30 y a termina 3:30. Awe mainta pa 8 'or e pareha real a sali pa Sint Maarten.









